



У час спарбінгаў «Асілак Беларусі-2004» спартсмены «везлі» машыну-цягач MAZ-MAN вааго 7,5 тоны...

Фота photo.bymedia.net

Жыццё і мары па-французску

У сталічным кінатэатры «Перамога» пачалася праграма французскіх фільмаў «Лёгкае дыханне. Жыццё і мары па-французску». У праграме заўважаны фільмы «Як яна дышае», «Мары-Жо і два яе каханы», «Маё маленькае прадпрыемства», «У сэрцы хлусні», «Толькі Бог мяне бачыць».

Праграма завершыцца 13 ліпеня.

Юлія ЦЯЦЬЦЭЎСКАЯ.

СЛЫШАЛІ?

Белорусский «МАЗ». Сделано в Иране

В Тегеране началось заседание комиссии по экономическому, торговому, научному и техническому сотрудничеству между Исламской Республикой Иран и Республикой Беларусь. Как сообщает агентство «Иран ньюс», на встрече обсуждается ряд вопросов расширения торгового сотрудничества между двумя странами, экспорт технических и инженерных услуг, сооружение электростанций и строительство в Иране завода по изготовлению бумаги, а также завода по производству и сборке грузовых автомобилей марки «МАЗ», соглашение о котором было достигнуто в ходе прошедшего, пятого заседания.

Кстати, ранее стороны подписали более 20 соглашений и меморандумов в торговой области, в области поддержки и поощрения совместных инвестиций, сокращения двойных налогов, научного, культурного, технического сотрудничества, а также сотрудничества в области проведения выставок.

Соб. инф.

У інтэрнэт-магазін

Па выніках апытання, правядзенага беларускім інтэрнэт-парталам TUT.BY, больш за палову наведвальнікаў партала ні разу не карысталіся паслугамі інтэрнэт-магазінаў.

Пры гэтым 32 працэнты ўдзельнікаў апытання ўказалі на тое, што карыстаюцца паслугамі інтэрнэт-магазінаў зрэдку, 8 працэнтаў — штомесяц, і толькі 2 працэнты карыстаюцца гэтым відам паслуг кожны тыдзень. 6 працэнтаў апытаных указалі на тое, што спрабавалі карыстацца паслугамі онлайн-газеты, але па нейкіх прычынах больш не жадаюць гэтага рабіць.

Спецыялісты партала мяркуюць, што прычына такога нізкага паказчыка выкарыстання інтэрнэт-магазінаў тоіцца ў недаверы карыстальнікаў да віртуальнага гандлю.

Аляксей АРШКА.

От коллективной ответственности — к персональной безответственности

Инцидент с газетой «День» продолжается: позади разбирательство в районном суде. Что дальше?

Напомним читателю, что 11 июня с.г. в газете «Народная воля» был опубликован материал «Гродненский конфликт». В нем рассказывалось о том, как ижевская милиция арестовала в пути тираж 11-го номера газеты «День». Административная комиссия при администрации Ленинского района г. Гродно пошла на поводу милиции, главного редактора газеты Николая Маркевича подвергла мелкому штрафу, а сам тираж был конфискован в доход государства. Н.Маркевич обратился за защитой своих прав в суд Ленинского района г. Гродно. 28 июня с.г. состоялось судебное заседание.

Журналистам вход воспрещен!

В то утро судебному заседанию предшествовал необычный инцидент: столичный и местный журналисты при входе в помещение суда остановили милицию и предложили показать содержание сумок. Увидев диктофоны, сотрудники милиции категорически отказались пропустить журналистов. Ссылки на закон о средствах массовой информации и нормы Гражданского процессуального кодекса, разрешающие производить аудиозаписи хода судебного заседания, не возымели действия.

Страж порядка заявил, что он руководствуется служебной инструкцией, утверждённой каким-то милиционерским чином и согласованной с председателем суда Ленинского района г. Гродно. Поэтому едва ли стоит удивляться, что и судья Анна Чилко также запретила участникам процесса использовать диктофоны. И сделала это вопреки тому, что статья 271 ГПК («Порядок в

судебном заседании») предусматривает: «участники гражданского судопроизводства, присутствующие на открытом судебном заседании, имеют право фиксировать письменно или с использованием магнитофонной записи ход судебного разбирательства дела с записываемых или в зале заседания мест».

Вот так началось судебное заседание по жалобе редактора газеты «День» на незаконность решения административной комиссии.

Говорите, суд слушает...

Судебное заседание было коротким, но содержательным. Н.Маркевич и представляющий его интересы юрист Центра правовой защиты СМИ при общественном объединении «Белорусская ассоциация журналистов» Андрей Бастунов детально проанализировали обстоятельства дела и буквально «на пальцах» показали и суду, и представителям административной комиссии, что событие и состав правонарушения, кото-

рое вменялось в вину редактору газеты «День», отсутствовали, а тираж газеты был арестован и потерян конфискован без всяких к тому оснований.

Какие же контрдоводы выдвинула другая сторона — административная комиссия при администрации Ленинского района г. Гродно? От ее имени в суде выступал Алексей Радченко-Юрченко, начальник юридического отдела инспекции по налогам и сборам Ленинского района г. Гродно, он же — заместитель этой административной комиссии.

Парадоксально, но никаких доказательств этого райисполкомовский начальник не привел. Еще более странным выглядело его объяснение: поскольку, мол, решение является плодом коллективных усилий всей комиссии, то он не может персонально отвечать за принятое решение.

В данном случае мы столкнулись с классическим примером схоластического доказывания: это решение не подлежит сомнению, потому что является коллективным. А виновных в его принятии, конечно же, нет. Проще говоря, коллективная ответственность порождает персональную безответственность.

Самое удивительное в этой истории то, что такие доводы представителя административной комиссии убедили суд в правильности вынесенного решения. Отбросив в сторону все доводы подателя жалобы и ссылки на конкретные нормы законодательства, суд Ленинского района г. Гродно оставил в силе решение административной комиссии при Ленинском райисполкоме.

Ни слова о главном

В решении суда нет ни слова о судьбе конфискованного тиража — 4800 экземпляров единственного номера газеты «День». Хотя в жалобе на это обращалось особое внимание. Почему же суд обошел молчанием данный вопрос?

Мы можем высказать лишь свое предположение, а точнее версию. В отличие от работников милиции, членов административной комиссии судья является не только более квалифицированным специалистом в области правового применения, но и несет персональную ответственность за каждое принятое решение. Он, в частности, не может сослаться на пресловутую коллективность и сказать, что думал не так, как другие.

Как отмечалось в предыдущей статье, факт ареста и конфискации тиража газеты «День» является противозаконным. Еще раз сославшись на статью 253 Закона «О печати и других средствах массовой информации», судья Чилко говорит: «Препятствия осуществлению на законном основании распространению продукции средств массовой информации, в том числе путем конфискации тиража или его части, не допускаются иначе как на основании вступившего в силу решения суда».

Перешагнув через это конкретное нарушение, которое, возможно, что прекрасно, на наш взгляд, понимала и судья Анна Чилко. Но как выйти из этого положения? Как «не подвести» ижевских милиционеров,

членов административной комиссии того же Ленинского района г. Гродно и, возможно, еще кого-то...

Выход был найден простой: вообще обойти молчанием этот «неудобный» вопрос.

Пока мы не ставим точку в этом деле. Посмотрим, какое мнение выскажет суд второй инстанции. Ему обязательно напомнят и об изъятых тираже, и о понесенных расходах на изготовление газеты, и об упущенной выгоде, поскольку газета не была распространена.

Тригмичность ситуации в том, что редактор газеты Н.Маркевич был наказан именно за «распространение» газеты, которая не распространялась. Если, конечно, не считать тот факт, что обладателем единственного экземпляра 11-го номера газеты «День» стала судья А.Чилко. В процессе разбирательства дела она зачитала некоторые «красочные» статьи этого номера.

Можно констатировать, что «копила удивительных историй», связанных с судебным преследованием независимой прессы и журналистов в Беларуси, пополнилась еще одним случаем. Но ведь придет время, когда «копила» надо будет вскрыть...

Михаил ПАСТУХОВ, Юрий ТОПОРАШЕВ, эксперты Центра правовой защиты СМИ при ОО «Белорусская ассоциация журналистов».

ЛИЧНОЕ МНЕНИЕ

Клоунада

В нашей стране практически всеми сферами жизни, начиная с управления предприятиями и обеспечения победы в лыжных гонках и заканчивая воспитанием детей в лагере преданности вождю и державе, управляют один человек. Все остальные чиновники, хоть и надувают важную шкуру, пытаются, видимо, что-то выудить из них, все больше напоминают клоунов-имитаторов, а вся государственная деятельность — масштабную, никем не контролируемую клоунаду.

Бывший министр культуры России Михаил Швыдкой очень хорошо высказался об одном из героев любимого в СССР клоуна и актера Юрия Никулина: «Простодушие, доверчивость его Балбеса вместе с нежеланием задумываться над последствиями своих поступков не только ошеломляли принадлежностью к вековой истории клоунады — это было родным, привычным, советским».

Чем не характеристика нынешнего белорусского чиновника? А что? Наш чиновник прост, как гравий, — он или она чаще всего говорит на простом, народном языке. Доверчив — все время, словно, если бы, циничен — слова своего единственного босса, проникаясь ими до мозга костей. И, главное — наш чиновник так же, как и никулинский Балбес, не желает задумываться над последствиями своих поступков. В том смысле, что не задумывается, сидит совсем не те чиновники, что действительно проворачивалось в белорусской державе, а те, кто был заподозрен в «измене» вождю. Это, по-моему, очевидно.

«Золотой» обман

Введение пресловутой «золотой акции» на предприятиях Беларуси, которое не так давно широко рекламировалось приворотным СММ и которое было призвано якобы спасти национальную экономику, на самом деле означает не что иное, как обман, попытку государства присвоить чужую собственность. Опуская сложные экономические термины, давайте разберемся, что это такое.

«Золотая акция» — это, по сути, поощряемая государством возможность описанной ниже ситуации. Вы, как преуспевающий бизнесмен, создали свое дело, открыли производство, организовали выпуск конкурентоспособной продукции, начали, в конце концов, неплохо обеспечивать свою семью. Но вот в один прекрасный день к вам в офис заходит незнакомый дядечка из Администрации президента. Дядечка заявляет, что сегоднешнего дня вы должны делиться своими прибылями с известной нам структурой или приказывает, что ваши дела в бизнесе плохи, остановить выпуск прибыльных презервативов, а запустить линию по производству парников на солнечных батареях (поди потом реализовать это абсолютно бесполезное устройство). На все ваши попытки объяснить нецелесообразность данного действия дядечка ссылается на декрет о «золотой акции». И basta!

Как вы думаете, уважаемые сограждане, пойдут после этого к нам косяком иностранные инвесторы открывать свои предприятия и, соответственно, создавать новые рабочие места? Однозначный отрицательный ответ на этот вопрос дал недавно в интервью «Народной воле» замминистра экономического

развития и торговли РФ Виталий Савельев. Иностранцы инвесторы пока еще не совсем отупели. Они любят, конечно, розгрыши. Но до такой же степени...

Клоуны от статистики

Очевидно, неудачным розыгрышем выглядят все государственная статистика, выдаваемая, а вся государственная деятельность — масштабную, никем не контролируемую клоунаду.

Только вот реальные цифры развития нашей экономики несколько иные. Согласно исследованиям МВФ, рост валового внутреннего продукта (ВВП) в Беларуси в этом году составит 4,8%, тогда как инфляция вырастет аж на 22,7% (это в теории, на практике еще больше). То есть цены в очередной раз обгонят зарплату... А вот некоторые цифры, официально распространенные Министерством статистики РБ: если в первом квартале 2002 года кредиторская задолженность белорусских предприятий составила 8,8 триллиона рублей, в первом квартале прошлого года — 11,3 триллиона рублей. И еще одна ошеломляющая официальная цифра: прогнозируемая убыточность предприятий в 2004 году — 46,3%. То есть почти половина нашей экономики убыточна... Так где же пытаются все время рассмешить «клоуны» из президентского статистического управления?

Коверный Мартынов

Коверными раньше называли цирковых клоунов. За то, видимо, что весь свой клоуновский талант они раскрывали на ковре. Самым «коверным» из лукашенокских министров, безусловно, является министр иностранных дел Сергей Мартынов — в том смысле, что он топчет ковровые дорожки дипломатических миссий гораздо чаще, чем сельскую почву. Только вот в последнее время Мартынов их топчет почти исключительно в стенах своего родного министерства, а характер его работы все больше тяготеет ко второму значению слова «коверный», т.е. к клоуновскому.

Всобщее, работа МИДа страны, заглаженной ее высшим руководством в международную изоляцию, напоминает работу цирковых клоунов, которая, занимаясь большим зланием в центре столицы, веселит публику смешными заявлениями в ответ на резолюции влиятельных международных организаций. ПАСЕ с ООН говорят, что у нас хреново с правами человека, а в нашем МИДе отвечают в стиле «сам дурак» — у нас, мол, все великолепно. Профессоральному мастером разговорного жанра выглядит образованный и безусловно разумный человек Сергей Мартынов, когда на крупной между-



народной конференции «Гражданские инициативы и партнерская работа в общем доме Европы», которая прошла в Минске в феврале, начинал грозно махать рукой в сторону Кремля и осуждать отклонение россиянами газа. Большая часть участников этой конференции составляли, кстати, немцы. Забыл почему-то г-н Мартынов, что эти немцы к нам приехали из рыночной Германии, а поэтому знают, что за все, в том числе и за газ, надо платить. А если не платить, то естественно, получаешь кучку вместо газа! В северокорейской аудитории нашего министра еще бы поняли, а вот в немецкой...

Бывший посол Беларуси в США, а ныне помощник президента Валерий Цепкало, коллега Мартынова, в интервью еженедельнику «ЛіМ», отвечая на вопрос, почему в США высокий уровень жизни, а у нас, в Беларуси, «ниже колена», без тени смущения сказал: «Модернизация общества невозможна без опоры на национальные традиции, культуру. Хотим мы или нет, экономические законы с физическими, мол, они везде одинаковы, стимулы и формы стремлений разные. Когда для американа на первом месте перед объектом и босом стоит личное благосостояние, так для японца, китайца и белоруса уважение общества, признание определенных заслуг. Проводя экономическую политику, государство должно ее подстраивать под менталитет и духовную базу народа».

Вот так! Ни больше ни меньше! То есть плачевное, нищенское состояние нашей экономики, которую довели до ручки нынешние правители, это подстройка под «менталитет и духовную базу народа»? Так Вас понимает, г-н Цепкало? То есть нашему народу достойно жить не хочется, он сам в нищету, как в омут головой, добровольно бросается. Духовность у него, видите ли, такая, своеобразная. Если так рассуждать, то работники президентской администрации, в составе которой вы, г-н Цепкало, состоите, люди абсолютно антидуховные. Почему

ж я так думаю? А потому, что мужья не приходят, проходя по дороге на работу мимо здания президентской Администрации, наблюдают настоящую выставку бронированных иномарок — «Мерседесов», «Вольво», «Лексусов», «БМВ»... На этих работниках — тоже, кстати, граждан Беларуси — логика президентского помощника, видимо, не распространяется.

Бдительный Радков

Не знаю, как у вас, уважаемые читатели, а у меня слово «министр» всегда ассоциировалось с неизменно серьезным человеком, который принимает серьезные решения. К таким я относился и министра образования Александра Радкова. Сказал «относился», потому что в последнее время его имидж в моих глазах пошатнулся. Особенно после того, как он разослал по учебным заведениям смешную директиву под названием «О неотложных мерах по организации идеологической работы в вузах». Вот только некоторые пункты этой директивы, о котором «Народная воля» уже писала: Инициатива Радкова предлагает «использовать работу среди студентов и профессорско-преподавательского состава по пропаганде государственной символики, институтов президентства и роли личности в истории Республики Беларусь в решении общегосударственных задач и как олицетворения единства нации, обеспечивающего политическую и экономическую стабильность страны». Это еще не самое веселое. Самое забавное читаем дальше: «Обеспечить контроль за содержанием наглядной агитации, стеновой печати, студенческих и вузовских газет, за использованием внутривузовской сети ИНТЕРНЕТ». «Провести анализ подлинности на периодические издания с целью выявления тиражей на государственные периодические издания».

Ну не смешно ли это? Даже в смутные коммунистические времена, когда мне посчастливилось быть студентом, и Интернета не было, а в вузах не читали лекции о роли личности в истории. Но теперь, когда мы посчастливилось

быть студентом, никому и в голову не приходило называть молодого светлого человека Леонида Ильича Брежнева или Михаила Сергеевича Горбачева как «олицетворения единства нации, обеспечивающего политическую и экономическую стабильность страны». Даже с учетом существовавшего тогда «железного занавеса» и всей неестественности коммунистической пропаганды, палку старались не перегибать.

Сегодня же, в век сверхвысоких технологий и Интернета, когда молодежь «интернетно» вояками за рубеж и общением с иностранными сверстниками, Александр Радков пытается вызвать эти такое дремучее средневековье, что сам (без посторонней помощи) конвертирует себя в глазах этой молодежи из министра в еще одного мастера разговорного жанра. Все довольны, все смеются!

«Особый Шинкарь»

Разве не похож на клоуна ведущий общенационального телевидения Юрий Шинкарь, одетый в имиджевыми ОНГ в «простую» клетчатую рубашку, признающий Радкова предателем народного образа аналитика? Разве не выглядит клоунадой его передача «Особое мнение», выходящая сразу же после выпуска передачи «Наши новости», которую в народе уже давно окрестили как «Его новости» (имея в виду информацию о главном герое Беларуси — Шинкаре). Задачей себе поставил, в чем же «особость», смею и объективность мнения Шинкаря, если оно ВСЕГДА на 100% строго соответствует линии партии. Это доказывает Шинкарь зрителям, если его точка зрения до тошноты уже доказана и «передоказана» за десять лет существования нынешнего режима? Ну чем не клоун Юрий Шинкарь...

А разве лучше некоторые его коллеги по ОНТ или БТ? На белорусском телевидении пальму первенства в клоуновском искусстве занимает, безусловно, Евгений Новиков, ведущий програм-

мы «Права человека: взгляд в мир». Даже болотные улитки, которые интересуются у нас об экзотических новостях, знают, что в Беларуси открыто, нагло и беспардонно нарушаются права человека. Только за пару последних месяцев неисчислимую реплику в адрес теперешнего белорусского режима высказал президент США Джордж Буш, разразились жесткими резолюциями Комитет по правам человека ООН и Парламентская ассамблея Совета Европы. Вот-вот выдвинет обвинительный вердикт нашим властям Международная организация труда, недавно создавшая в экстренном порядке комиссию по расследованию нарушений прав профсоюзов в Беларуси. А что же Евгений Новиков? Он, словно наловивший клоуновский клопак на оба глаза, смотрит исключительно «в мир» — чаще всего в сторону Африки или Азии. В Мумбае-Юмбе, мол, развита не легальная проституция, нарушаются права малолетних девочек. Можно подумать, у нас этого нет... Перестаньте быть клоуном, Евгений! Посмотрите, что у вас творится под носом!

Список телеклоунов можно продолжать...

Шутка юмора

«Шутка юмора», распространенная чиновниками и придворными журналистами, в нашей действительности, похоже, гораздо больше, чем серьезные мысли. Практически в КАЖДОМ (!!!) номере любой независимой газеты описывается хотя бы один дебил-случай. Вот даже, например, пример из минского областного управления культуры. Не так давно учителей Минской области обязали вырастить 1470 свиней. Выводили хрюшек на выпас учителя, видимо, должны во время школьных перемен... Перел этим делом, журналисты, не забывайте, что в Беларуси процветают столичные фирмы, выкупившие по одному отходящему колхозу с целью «поднять его на ноги». Как утверждал «Интерфакс», уже объявлялись пионерские целины — компания «Трайп» (производитель протекторов для тракторов), ЗАО «1-я продуктовая компания», ЗАО «Холодон», СП «Табак-Инвест». То есть на колени отходящие колхозы поставили бездарные действия власти, а поднимать их с колен должны поочередно фирмы, которые торгуют сигаретами, ледниками. Не прошло ли было бы снят с должности директоров тех же компаний «Трайп» и «Табак-Инвест» и принудительно назначить их председателями отходящих колхозов?...

Бертольда Брехт еще во времена гитлеровской Германии писал: «Невыносимо жить в стране, где нет чувства юмора, но еще невыносимее — в стране, где без юмора не прожить». Кажется, это сказано про Беларусь начала XXI века. А еще в «Диалогах без цензуры» великий немецкий драматург, описывая их не легкую судьбу, вложил в уста одного из героев такую фразу: «Когда у нас в доме было хоть шаром покати, мы вместо мяса намазывали хлеб маслом».

Интересно, сколько порций юмора будет на завтрак вылить нашему народу через пару-тройку лет власть, если вместо политической клоунады не начнет выниматься реальная политика?

Александр СИЛИЧ.
Коллаж автора.

Вандроўка з Беларусі ў... Беларусь

1-3 ліпеня сталіца святкавала 60-ю гадавіну заканчэння нямецкай акупацыі, што доўжылася з чэрвеня 1941-га па ліпень 1944 года. У большай ці меншай ступені святочныя мерапрыствы ахапілі ўсю краіну, але адно паселішча выдзівачна выпадала з гэтага кантэксту. Вёска Будслаў Мядзельскага раёна Мінскай вобласці. Яна тымі днямі мела ўласнае свята, у парадзіны з якім агульнадзяржаўная імпрэза выглядала чымсьці далёкім і неабавязковым, прынамсі, калі глядзець у бок Мінска з вышніх будслаўскага касцёла Унебаўзыхання Найсвяцейшай Панны Марыі. У Мінску быў Дзень Незалежнасці/Рэспублікі/Вызвалення, у Будславе — 500-годдзе заснавання паселішча і свята Маці Божай Будслаўскай.

Афіцыйна выскована свята агульнанацыянальнага маштабу доўжылася два дні — 1 і 2 ліпеня. Культурна-вышэйшым быў другі дзень, калі Святыю Імшу у Будславе іславаўша кардынал Язэп Янона Эммануэля Казімір Свентэк. У святочныя дні гасцей у Будславе было шматкроць больш, чым жыхароў. Пілігрымы з'ехалі з усяе Беларусі. Можна было сустрэць машыны і з нумарамі суседняй Літвы. Ваш карэспандэнт 2 ліпеня дабраўся да Будслава на даволі камфартным белым аўтобусе разам з парамі фінама мінскага касцёла Святых Сымона і Алены. Усяго ад гэтага касцёла аўтобусаў было чатыры.

Месцы былі размеркаваныя за гадзіну, таму, калі днём раней цікавіліся ў касцёльных службах, як мне ехаць у Будслаў, мяне спачатку накіравалі на аўтавазак. Але, даслаўшыся, што я прадстаўляю «Народную волю», сказалі, што карэспандэнту паважанай газеты месца абавязкова знайдзецца.

Пілігрымка ў Будслаў да мяне, чалавека, які большую частку свайго часу мае перад вачыма мінскае краўдзі, падагналі пад еўрапейскі стандарт (хоць і з элементамі каласнай эстэтыкі), буда вандроўка ў існую будслаўскае. За акном аўтобуса прасякаў Скарыны паўночна-заходняга раёна, больш-менш дабратарнаваканыя і дагладжаныя. Потым шыкоўная калынавая дарога, шырокая шасейка і да самай мяжы Мінскага раёна — ўздоўж дарогі лешчыкі і катэджы, часам далёкі адмысловы архітэктурны і багатага дэкору. Потым вялікі абшар з рэзкімі, не вельмі зможнымі вёскамі, мястэчка і шэрай забудовай савецкай пары і дрэнным асфальтам. І нарэшце — Будслаў, вёска, ці дакладней усё ж такі мястэчка, так чэсна нібыта ступіўшы. Прынамсі, так падаецца на першы погляд, а каб там пакажыць — высветлілася б, што жыццё віруе, хіба што ў іншым рытме. Але першае ўражанне: за мяжой сталічнага раёна — іншая Беларусь. Адвечная і самадзятковая.

Масовым людзям тут больш звыклая рабочая вярстка, чым святочнае ўбранне, і было бачна, што будслаўскім дзяцкам няўтульна ў касцюках з таліятамі і лагеджамі. Але што зробіць — свята абавязвае! У іхніх вачах і постах быў гонар за родны кут, які сабраў гэтымі днямі ўсю Беларусь. Для будслаўскай моладзі, ужо даволі натуральны «дыска-тэчны» стыль, але было шмат дзячужат і клоунаў, апарэтых спецыяльна для касцёла. Хутка тры

стагодзі, як над Будславам узвышаецца касцёл фантастычнай прыгажосці, гледзячы на які, кожны праваслаўны вернік, а тым болей «праваслаўны атэіст», мільжолі задумаецца, ці не памыліўся ён у выбарам веравання. Так і стаіць храм, нібыта тут ніколі не было Расійскай імперыі, Савецкага Саюза, псудушчыкаў, нямецкіх фашыстаў, балшыкаў...

У першы дзень свята было дзве Святыя Імшы — адна на беларускай мове, другая — на польскай. У другой — адна, беларускамоўная. Яе, як ужо сказана, цэлебраваў кардынал Свентэк. Ва ўрачыстасці браў ўдзел каталіцкі іерарх з усяй Беларусі. Колькі іх было, я спецыяльна не падлічваю, але на вока князююць у святочным убранні — золата з белым — было, мабыць, да сотні. Сярод іх, вядома, адчувалі сябе няўтульна святар, які прадстаўляў на гэтым фестывалі рускую праваслаўную царкву. Значнасьці падзеі дакладна і прысутнасць у Будславе прадстаўнікоў Дыпламатычнага корпуса.

Мяне асабіста ўражала, як дабрычліва людзі Касцёла — святары высокага рангу, маладыя ксяндзы, браты і сёстры каталіцкага закону, размаўлялі з вернікамі і пілігрымамі, як лёгка пры патрэбе пераходзілі з беларускай мовы на рускую ці польскую.

Свята асабіста ўражала і спецыяльнай харошай раёна, куды прадстаўляюць на гэтым фестывалі ўсё ж такі мястэчка, так чэсна нібыта ступіўшы. Прынамсі, так падаецца на першы погляд, а каб там пакажыць — высветлілася б, што жыццё віруе, хіба што ў іншым рытме. Але першае ўражанне: за мяжой сталічнага раёна — іншая Беларусь. Адвечная і самадзятковая.

Масовым людзям тут больш звыклая рабочая вярстка, чым святочнае ўбранне, і было бачна, што будслаўскім дзяцкам няўтульна ў касцюках з таліятамі і лагеджамі. Але што зробіць — свята абавязвае! У іхніх вачах і постах быў гонар за родны кут, які сабраў гэтымі днямі ўсю Беларусь. Для будслаўскай моладзі, ужо даволі натуральны «дыска-тэчны» стыль, але было шмат дзячужат і клоунаў, апарэтых спецыяльна для касцёла. Хутка тры

...Вярнуліся ў Мінск нельзе пад сёмуу галіну. Горад святкаваў. З эстрады на Кастрычніцкай плошчы (тая яшчэ называлася расійскай пашой). У аблобе горада, акрамя чарвоуна-жэлітнага, дамінавалі колеры гутарэцкай стужкі. Чорна-жоўтыя. Чамусці ўспомнілася, што з царскіх часоў гэтае спалучэнне колераў сімвалізуе чорнага двухгаловага арла на жоўтым тле — так выглядаў імператарскі штандарт. А сама стужка была знакам блізкасці гвардыі да трона. Ад гэтай думкі захацелася вярнуцца ў Будслаў. У існую будслаўскае. Адвечную і самадзятковую.

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ.

ЕВРО-2004: ПОСЛЕСЛОВИЕ

Греция ликует, а УЕФА делит деньги

Несколько дней назад на футбольных полях Португалии отбывали страсти очередного чемпионата Европы. Лавры победителя достались сборной Греции.

Как рассказывают очевидцы, вся страна встречала свою национальную сборную. Радостные болельщики собрались на древнем афинском стадионе "Каллимарморо" (в переводе с греческого — "сделанный из мрамора"). Кстати, нижний уровень этой арены был построен еще древними греками, а верхний достраивали уже римляне. Вместимость "Каллимарморо" — 80.000 зрителей. Неструдно догадаться, что во время чествования греческих футболистов он был переполнен.

Автобус с игроками национальной сборной Греции проехал 20-километровое расстояние от аэропорта до стадиона "всего" за 4 часа. Тысячи фанатов ехали вслед за автобусом на мотоциклах. Кстати, именно мотоциклы являются самым популярным средством передвижения в Греции из-за узких улочек и постоянных пробок.

Автобус двигался к стадиону буквально по сантиметру, но никто даже не подумал перекрыть движение. Когда футболисты вышли из автобуса, то не сразу попали на трибуну. Сначала их поздравил премьер-министр Греции Костас Карамалис, а затем и архиепископ греческой православной церкви Христодулос, который вручил спортсменам и тренерам награды от греческой православной патриархии в виде креста. Главный тренер греческой сборной Отто Рехгель — уроженец преимущественно протестантской Германии — был несколько смущен этой наградой. Но ведь именно благодаря немецкому специалисту греки впервые выиграли золотые медали.

Пока Греция ликует, УЕФА делит призовые деньги. Никто из команд-участниц не покинул Португалию с пустыми руками: все 16 сборных получили по 6 миллионов долларов. Плюс призовые за победы и ничьи в групповом турнире.

За игры в четвертьфиналах и полуфиналах выплачены дополнительные деньги. Проигравшая в финале Португалия получила 5 миллионов долларов "сверхурочных", а греки — 8 миллионов. А вот если бы греки не оставили чехов и чешская сборная выиграла бы все свои матчи, то чешский футбол заработал бы 22 миллиона "зеленых".

УЕФА ожидает получить доход более 800 миллионов долларов от Евро-2004. Львиная доля прибыли — доходы от рекламы и продажи прав на телетрансляции. Около 300 миллионов из этой суммы уйдет на погашение расходов УЕФА, столько же было потрачено на организацию турнира. Остальные деньги будут распределены между 52 членами УЕФА, в соответствии с программой этой организации по поддержке и развитию футбола.

ХАКЕЙ

Кубак Стэнли прибудет в Минск...

Як ужо паведамляла "Народная воля", 17 ліпеня ў Мінск будзе дастаўлены сусветнавыдмы хакейны трафей — Кубак Стэнлі. Нагадаем, што такое жаданне выказаў галікер зборнай Расіі Мікалай ХАБІБУЛІН, які ў гэтым сезоне стаў уладальнікам гэтага трафея ў складзе "Тампы".

Вызначылася месца, дзе будзе знаходзіцца Кубак Стэнлі пасля Палаца спорту.

Ну і, канешне, святка было б непоймы без хакейнага матча. А які хакей без Аляксандра Лукашэнкі? Плануецца, што ў гэты дзень ён пакіне ў баку важныя дзяржаўныя справы і выйдзе на портреты.

Віталь ГАРБУЗАЎ.

ЗАКУЛІСЬЕ

Ему сказали «НЕТ!»

Эта случилось на Национальной художественной выставке, посвященной 60-й годовщине изгнания немцев из Беларуси. Она торжественно открылась на днях в минском Дворце искусств. Сказали "НЕТ" не тому, про кого подумал читатель, а только его портреты.

Представительная комиссия Союза художников, занимавшаяся подготовкой выставки, единогласно отказалась включить в экспозицию портрет человека, занимающего пост президента РБ, ввиду непрофессионализма автора. Портрет написал член Союза художников Александр ПУТЕЙКО. Он, естественно, не согласен с такой оценкой своей работы. А.Путейко отнюдь не считает портрет бездарным, а скорее наоборот — весьма талантливым произведением. Позицию комиссии, ответственной за экспозицию, озвучил народный художник Беларуси Виктор ГРОМЫКО. Смысл его заявления журналистам сводился к тому, что ему в принципе безразлично, кто или что изображено на картине, но как художник, как профессионал, уважающий себя и зрителя, он не может допустить, чтобы на такой представительной выставке фигурировала плохая живопись. "Да и кто такой Путейко? — спросил Виктор Александрович. — Я такого художника не знаю. По-моему, он уже много лет не держал в руках кисти". К слову, про Путейко действительно говорят, что живопись он давно забросил и зарабатывает на жизнь то ли столярным делом, то ли изготовлением музыкальных инструментов.

"Пострадавшая сторона" по части резких заявлений в долгу не осталась. Жена Александра Путейко Людмила, художник декоративно-прикладного искусства, на просьбу журналистов прокомментировать слова Виктора Громько ответила в стиле "сам дурак". "А кто такой Громько?" — спросила она. По ее мнению, А.Путейко прекрасный портретист, и причину недопуска его картины в экспозицию нужно искать в области политических пристрастий. По крайней мере так можно было ее понять.

Поговаривают, что в конфликт попыталась вмешаться администрация президента, обеспокоенная тем, что белорусские художники, несмотря на весьма прозрачные намеки, исходящие от властных структур, не торопятся нести свой талант на алтарь государственной идеологии (или, говоря словами одного штатного идеолога времен "развитого социализма", "поработать в области интуиции и политическим чутьем не пишет портретов известных всем человека, значит, не видит в нем политического догматизма"). А это настораживает.

Я полагаю, выставка действительно ничего не потеряла, от того, что упомянутая работа не вошла в ее экспозицию. В этом сможет убедиться каждый, кто выставку посетит.

Валерий БАРТАШЭВІЧ.

Мінск.

ВАНДРЕУМ РАЗАМ!

У падарожжа адправяцца Мікалай Ліпскі і Яна Бурая

Рэдакцыя газеты "Народная воля" сумесна з турыстычнай кампаніяй "Альтус-плюс" падводзіць вынікі першага этапу конкурсу "Вандруём разам!".

Нагадаем, што на гэтай стадыі конкурсу ад удзельнікаў патрабавалася даслаць на адрас рэдакцыі цікавае пытанне па гісторыі Беларусі.

На адрас рэдакцыі паступіла 35 пытанняў, таму арганізатарам было вельмі няпроста вызначыць лепшага з лепшых. Пасля працяглага дэбата было вырашана, што першае месца заваяваў Мікалай Ліпскі з Мядзельскага раёна, які даслаў у рэдакцыю 12 пытанняў. Лепшым з іх прызнана наступнае: "1. Расійская царыца Кацярына I нарадзілася ў Віцебскім павеце ў сям'і беглага прыгоннага селяніна Сямёна Скаўрона. Назва вёсцы сапраўды імя, далёкае ад нарадзінага быцця".

Арганізатарам было прынятае рашэнне па выніках першага этапу ўзнагародзіць яшчэ аднаго удзельніка, а дакладней удзельніцу — 17-гадовую Яну Буюру з Нясвіжа. Яна таксама, як і Мікалай Ліпскі, адправіла ў вандручку. Вось яе пытанне: "2. Спачатку сцяг ВКЛ быў чырвоным".

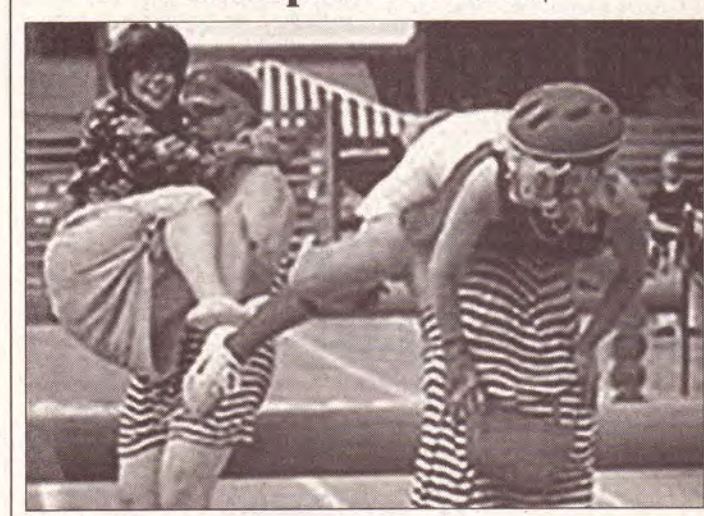
4. Як вядома, да гэтага часу не знойдзены крыж Еўфрасіны Полацкай, зроблены Лазарам Богшанам. З якога дрэва была зроблена гэтая беларуская рэліквія?

5. Больш за 100 гадоў дзейнічала Слуцкая мануфактура, якая славілася шаўковымі паясамі, упрыгожанымі залатымі і сярэбранымі ніткамі. Нападзіла гэтая справа дзякуючы намаганням Алены Маджарані. З якога замка горада прыхаў у Беларусь гэты вядомы майстар?

Для ўзяцці ў конкурс Вам неабходна ўключыць у конверт ксерокапію падпісанага кніжкі на "Народную волю" і варыянты адказаў на пытанні. Чакаем Ваших адказаў да 25 ліпеня па адрасе: 220030, Мінск, вуліца Энгельса, 34-А. Рэдакцыя газеты "Народная воля". На канверце неабходна пазначыць: "Вандруём разам!" Другі этап".

Вядучы конкурс Віталь ГАРБУЗАЎ.

Забег с женой на шее выиграл эстонец



В Финляндии прошел чемпионат мира по сноуингу жен. Победителем в этом милом середу традиционалистам заняла финская семья Мадис Уусорг — Янга Клаус.

20-летний Уусорг увязал в песке, шагнул по пояс в воле и карабкался по кручам бревен со своей возлюбленной на руках. Эстонцы получили в награду бочку пива весом в одну жену, а также портативную сауну.

Забег с женой проходил в отдаленном финском селении Сонкарви неподалеку от Полярного круга, где забег с женой и прочими тяжелыми шуточками — часть многолетней традиции.

Среда, 7 июля

БТ
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Новости.
07.05, 07.35, 08.05, 08.35 "Доброе утро, Беларусь".
07.30, 08.30, 20.00 "Деловая жизнь".
09.10, 18.55 "Спутник".
10.15, 20.05 "Тайны следствия".
11.05, 17.20 "Богатые и знаменитые".
12.10 Слово митрополита Филарета на праздник Рождества Иоанна Предтечи.
12.25 "Возвращение Мартина Герра".
14.10 "На перекрестках Европы".
14.55 "100 шагов к Олимпу".
15.15 "Шла собака по роялю".
16.25 "Лицей".
18.25 "Кстати".
21.00 "Панорама".
21.50 "Иосиф Кобзон — патристический формат".
22.00 "Безумный день — среда".
00.20 Бильярд. Чемпионат Европы. Финал. Видеобор.

ОНТ
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 18.00, 20.30, 23.10 "Наши новости".
07.05 "Наше утро".
09.05, 19.05 "Клон".
09.50, 18.10 "Дом".
10.35 "Не только о футболе".
10.55 "Дисней-клуб".
16.00 "Женщины в любви".
17.00 "Слабое звено".
20.00 "Время".
21.00 "Черный ворон".
22.00 "Улицы разбитых фонарей".
23.25 "Танцор".
РОССИЯ
07.45, 19.55 "Бедная Настя".
08.45 "Директория смерти".
09.40 "Вести. Дежурная часть".
10.00, 16.00, 19.00 "Вести".
10.30, 19.30 "Местное время. Вести — Москва".
10.50, 20.50 "Марш Турецкого".
16.10 "Агентство "Золотая пуля".
17.05 "Нежное чудовище".
18.00 "Комиссар Рекс".
ЛАД
06.30 Euronews.
08.00, 14.10, 20.00 Новости.
08.10 "Площадь искусств".
08.35, 22.05 "Наполеон и Европа".
09.35 "Сад мечты".
10.05, 18.20 "Между нами, женщинами".
10.30, 21.15 "Грешная Анжелика".
11.15, 13.00 "Обычный необычный день".
11.45 "Купальская ночь".
13.25 "Мультифильм".
14.10 "Бронзовая птица".
15.15 "Маугли".
15.35 "Не зевай!".
15.50 "Под знаком обезьяны".
16.00 "Росчерк времени".
16.55 "Белые росы".
18.40 "Адыант его происхождения".
20.15 "Кольбельная".
20.30 "Дела семейные".
НТВ
09.00, 11.00, 16.00, 18.00 "Сегодня".
09.25 "Кулинарный поединок".
10.20 "Страна советов".
14.35 "Принцип домино".
16.30 "Дикий мир: борьба за выживание".
17.35 "Протокол".
18.40 "Мангуст".
19.35 "Осторожно, голлед".
20.55 "Моя девушка".
21.00 "Страна и мир".
21.35 "Красная стрела".
21.45 "Эвита Перон".
СТВ+RenTV
06.30, 18.00 "Минщина. Люди, события, факты".
06.45 "Утро столицы".
07.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 "24 часа".
07.50, 20.00 "СТВ-спорт".
08.05, 20.10 "Минск и мы".
08.15, 20.20 "Технология".
08.25, 20.35 "Автопанорама".
08.45 "Закон и криминал".
09.00 "Трансформеры".
09.25 "Колдовство".
11.00 "Маска".
11.30 "Мультифильм".
11.45 "Михаил Савицкий. Цифры на сердце".
ТВ ЦЕНТР
04.45, 06.30 "Настроение".
07.35 "Газетный дождь".
07.45 "Мой папа, моя мама, мои братья и сестры".
09.40 "Телемагазин".
10.00, 13.00, 17.00, 21.00 "События. Время московское".
10.15 "Дата".
11.10 "Отдел X".
11.50 "Квадратные метры".
12.05, 23.00 "Петровка, 38".
12.25 "Деловая Москва".
13.15 "Инспектор Кресс".
14.30 "Мода non-stop".
15.00 "Регионы: прямая речь".
15.30 "АБВГДейка".
16.00 "Расследование Элоизы Ром".
17.15 "Русский век".
18.00 "Страсти по Саломее".
18.50 "Пять минут деловой Москвы".
21.40 "Материк".
22.30 "Времечко".
23.20 "25-й час. События. Время московское".
23.45 "Супердиск".
00.00 "По закону".
01.00 "Синий троллейбус".
8-й КАНАЛ
07.00, 17.00 "Моссад".
07.50, 17.50, 19.20 "Телемагазин".
08.00 "Классика Уолта Диснея".
09.15 "Скорвиш".
09.45, 19.50 "Любовники пустыни".
10.30, 21.00 "Волки".
10.30, 21.00 "Мультфильм от Бюргера".
18.00 "12 ступеней".
19.35 "К-видео".
19.40 "Доброе слово Василия Киселева".
20.45 "Вечерница".
21.00 "Атомик Филма" и "К-видео" представляют...

СВЕЖАЯ ТЭМА

Леанід АРЭШКА:

«Я — ратарыянец, і гэтым многае сказана...»

Ротары-клуб "Мінск Сіці" — адна з самых вядомых дабрачынных арганізацый на Беларусі. Аднак яе дзейнасць ніколі не афіцыйная. Я вырашыла дакладна вызначыць, што ўяўляе сабой гэтая арганізацыя і як яна дзейнічае.

На мае пытанні адказаў былы старшыня ротары-клуба Леанід Арэшка.

3 29 чэрвеня ротары-клуб узначальвае — Любоў Загорская.

— Леанід Аляксандравіч, раскажыце, калі ласка, што такое ротары-клуб?

— Ротары-клуб — гэта дабрачынная арганізацыя. У сваёй дзейнасці мы не крадзем палітыкі і рэлігіі. Дапамагаем людзям хворым, якія адчуваюць нястачу, — наша асноўная задача. Канешне, усім дапамагчы немагчыма, але мы намагаемся ўнесці хая б невялікі ўклад, зрабіць крок на сустрэчу тым, каму гэта патрэбна.

— Хто ўваходзіць у склад ротары-клуба?

— У прынцыпе, кожны жадаючы можа ўвайсці ў клуб. Проста ўмець, што чалавек, які ўжо з'яўляецца членам клуба, дасць згоду быць гарантам яго сумленнасці і прыстойнасці. Аным словам, хтосьці павінен абавязкова пісьмова гарантаваць за яго.

— І гэтага дастаткова?

— Не, членства клуба патрабуе яшчэ і грашовага ўзносу. Ён залежыць ад матэрыяльнага становішча чалавека. Уступны ўзнос вагаецца ад 250 да 500 долараў (у адрозненне ад Амерыкі, дзе ён можа склацца 15.000—25.000 долараў).

— Што праўда, што ў склад клуба ўваходзяць і VIP-персаны?

— Я б так не сказаў. Знакамітасці ў клубе няма, але сярод нас пэўна колькасць паважаных у грамадстве людзей, якія многае робяць і для нашага клуба. Напрыклад, Аляксей Шакарэвіч, член-карэспандэнт Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, дырэктар буйнога прадпрыемства, Тоні Ханюк, уладальнік сервіс кафе і рэстаранаў, які не раз дапамагаў дзеям з дзіцячых дамоў і хоспісам, і іншыя. Асноўная ж маса нашага клуба — інтэлігенцыя.

выгляда, але і небяспечна. Вы пазнаеце гэтае меркаванне?

— Што да мяне, то я займаюся дабрачыннасцю не для павышэння ўласнага аўтарытэту, а ў першую чаргу для маральнага задавальнення. Вядома, калі я ўпершыню прыйшоў у ротары-клуб, то спытаў самаго сябе: "Ці сапраўды гэта мне неабходна?" Але толькі пасля таго, як я поўнацю паглыбіўся ў яго дзейнасць, зразумеў усю важнасць прынцыпаў, якімі кіруюцца ў клубе, дапамагаюць мне і ў маіх прыватных, асаблівых справах. Я заўсёды ацэньваю пэўную сітуацыю з пункту гледжання ратарыяна, гэта значыць з боку сумленнасці і годнасці, нават калі справа не пераключаецца з дзейнасці клуба.

— А колькі ўсяго ротары-клубаў налічваецца ў Беларусі?

— Некалькі. Зусім нядаўна аднавіўся клуб у Брэсце. А зараз мы ўзялі шэфства над арганізацыйнай групай па стварэнні падобнага клуба ў Магілёве. Для Беларусі, канешне, гэта вельмі мала. У Варшаве, напрыклад, такіх клубаў каля дзесяці.

— Ротары-клуб — зарэгістраваная структура?

— Так, рэгістрацыя мы атрымалі ў 2001 годзе.

— Раскажыце, калі ласка, пра кіруючую структуру клуба.

— Яна даволі простая. Клубам кіруе Савет. Ён складаецца з афіцэраў, якія ўзначальваюць гарадскую, мясцовую і іншыя каміі. Раённыя пытанні прымаюць большасцю галасоў. Выбіраюць старшыню клуба кожны год 3 ліпеня.

— Ці лічыце Вы такую сістэму кіравання дасканалай?

— Азначна яе стаючаю.

— А што, калі перанесці такую сістэму на кіраванне нашай краінай?

— Я лічу, што гэта было б не вельмі добра.

— Скажыце, а жанчын у клубе многа?

— Амаль палова.

Вольга БЕЛЯЯ.

ЛЮБОПЫТНО

Леопарды загрызли 12 человек

В бомбейском национальном парке имени Санджая Ганди отловили и посадили в клетку трех наиболее крупных и агрессивных леопардов. Власть крупнейшего города и деловой столицы Индии пошла навстречу настоятельным требованиям жителей после того, как огромные кошки за последний месяц загрызли 12 человек. Число жертв с начала 2003 года второе больше этой цифры. Нападения происходят на территории парка и в прилегающем к нему городском районе Повай.

Парк имени Санджая Ганди, раскинувшийся на площади около 100 квадратных километров, является "зеленым легким" гигантского перенаселенного города и пристанищем для множества диких животных, включая примерно 30 леопардов.

Хотите набрать вес? Садитесь на диету!

Садясь на диету, люди чаще набирают вес, чем его сбрасывают. Не сразу, а когда переходят к нормальному образу жизни. По крайней мере так утверждают специалисты.

Каждый третий из 4 тысяч участников только что проведенного исследования сказал: прекратив ограничивать себя в еде, он уже через несколько недель становился тяжелее, чем раньше. Из этого числа 20% говорят, что новый вес превышал старый не меньше чем на 6 кг.

Британская диетическая ассоциация (БДА) по заказу которой проводился опрос, считает, что к "эффекту маятника" (то сбрасывание веса, то его набор) приводит мода на несбалансированные и откровенно чудовищные диеты. "Реальность подтверждает то, о чем говорим постоянно: все эти модные диеты просто не работают", — говорит Аманда Уайн, диетолог из БДА. — Это очень временное решение проблемы веса. Сразу по окончании диеты люди возвращаются к своему прежнему весу".

Если вы действительно хотите похудеть, говорит она, попробуйте поменять свои кулинарные пристрастия, ставьте реальные цели. "Немного меньше жирного, чуть меньший размер порций, чуть больше овощей и фруктов и больше упражнений", — объясняет Аманда Уайн. — Стройте свою жизнь так, чтобы можно было постоянно придерживаться этого режима".

В США врачи случайно оплодотворили пациентку

Поистине беспрецедентная история произошла в одной из клиник американского штата Северная Каролина. Там случайно оплодотворили пациентку. Суд уже постановил выплатить пострадавшей от неожиданной беременности 435 тысяч долларов в качестве компенсации.

Келли Чембис почувствовала недомогание после того, как практикантка в клинике вколола ей содержимое непомеченного шприца. Позднее оказалось, что в нем содержалась так называемая неподотворенная сперма, которая осталась от процедуры другого клиента.

Адрес редакции:

220030, Мінск, вул.Энгельса, 34.
Прыёмная: тэл./факс (017) 206-68-71.
Тэл./факс рэкламнага адзела: 206-69-04, 206-69-06.
E-mail: nv@promedia.by
http://nv.promedia.by

Індэкс 63222.

Намеснік галоўнага рэдактара Іван МАКАЛОВІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыяныя матэрыялы не рэзюмую і не вяртаю, права ўступлення ў перапіску паддае за сабой. За інфармацыя, размешчаную ў рэдакцыйных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Матэрыялы, друкуючыя матэрыялы, у якіх названы аўтары ў падпісанні газет, паслядодна аб рэгістрацыі перыядычнага выдання №246 ад 10 кастрычніка 1996 г. (паследодна аб дзяржаўнай рэгістрацыі №224 ад 6 сакавіка 2000 г.). Нумар газеты адрадаваўся з дыяпазітнага заказчыка на ААТ "Красная звезда", 220073, г. Мінск, 1-ы Загардны завулак, 3. Падпісаны ў друку ў 15.00. Аб'ём 2 друку. аркушы. Тыраж 27 080 экз. Заказ № 683.